

Parsley
Petržel
Petersilie
Persil
Prezzemolo
Perejil
Salsa
Pietruszka
Petržlen
Петрушка

sense



tescoma®

Instructions for use / Návod k použití / Gebrauchsanleitung / Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso / Instrucciones de uso / Instruções de utilização
Instrukcja użytkowania / Návod na použitie / Инструкция по эксплуатации

en Curly Leaf Parsley

Pour the growing medium into the pot and sow all the seeds from the sack approx. 1 to 2 cm deep. After sowing, place the pot in a warm location with enough light and keep adequately moistened.

Seed producer: SEMO a.s., Stržice; Sack contents 0.1 g. **Growing medium manufacturer:** AGRO CS a.s., Říkov. Contents: approx. 0.3 l; number of decision on registration: 2691; utilisation: suitable for sowing and growing herbs and green spices. Occupational safety and health protection: follow normal rules of personal hygiene and occupational safety. Storage conditions: store in dry places, keep outside the reach of children. Date of production/batch number: see the packaging.

cs Petržel zahradní naťová – kadeřavá

Substrát nasypete do květináče a všechna semínka ze sáčku vysejte cca 1-2 cm hluboko. Po vysetí květináč umístěte na teplé osvětlené místo a substrát udržujte přiměřeně vlhký.

Výrobce semen: SEMO a.s., Stržice; Obsah sáčku 0,1 g. **Výrobce substrátu:** AGRO CS a.s., Říkov. Balení: cca 0,3 l, číslo rozhodnutí o registraci: 2691, použití: vhodné pro výsevy a pěstování bylinek a zeleného koření. Bezpečnost a ochrana zdraví při práci: zachovávejte běžné zásady osobní hygieny a bezpečnosti při práci. Podmínky skladování: skladujte na suchých místech, uchovávejte mimo dosah dětí. Datum výroby/ číslo výrobní šarže: uvedeno na obalu.

de Blatt-Petersilie – krausblättrig

Den Blumentopf mit dem Substrat befüllen und sämtliche Samenkörner ca. 1-2 cm tief aussäen. Nach dem Aussaat den Blumentopf auf einen warmen hellen Ort stellen und das Substrat jeden Tag angemessen befeuchten.

Saatguthersteller: SEMO a.s., Stržice; Inhalt pro Beutel 0,1 g. **Hersteller des Bodensubstrat:** AGRO CS a.s., Říkov. Inhalt: ca. 0,3 l, Zulassungsbescheid Nr.: 2691, Gebrauch: zum Aussaat und Anbau von Kräutern und grünen Blättern. Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit: gewöhnliche hygienische Prinzipien und Arbeitsschutzbestimmungen. Lagerung: trocken lagern, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Herstellungsdatum/Chargen-Nr.: auf der Verpackung.

fr Persil feuilles (du jardin) – frisé

Verser le substrat dans le pot à fleur, semer toutes les graines à environ 1-2 centimètres sous terre. Après le semis, placer le pot à fleur dans un endroit chaud, ensoleillé et maintenir le substrat suffisamment humide.

Producteur des graines: SEMO a.s., Stržice; Volume du sachet de 0,1 g. **Fabricant du substrat:** AGRO CS a.s., Říkov. Emballage: environ 0,3 l, numéro de décision d'enregistrement: 2691, utilisation: convient aux semis et à la culture des herbes aromatiques et épices vertes. Sécurité et protection de la santé au travail: respecter les règles courantes d'hygiène personnelle et de sécurité du travail. Conditions de stockage: stocker dans un endroit sec, hors de portée des enfants. Date de fabrication/numéro de lot: sur l'emballage.



it Prezzemolo a foglie ricce

Versare il terriccio di medio impasto nel vaso ed interrare tutti i semi contenuti nel sacchetto a 1-2 cm circa di profondità. Dopo la semina, collocare il vaso in un luogo tiepido e sufficientemente illuminato e mantenerlo adeguatamente umido.

Produttore di semi: SEMO a.s., Stržice; Sacchetto contenente da 0,1 g. **Produttore di terriccio di medio impasto:** AGRO CS a.s., Říkov. Contenuto: circa 0,3 l; numero della sentenza: 2691; utilizzo: adatto per seminare e coltivare erbe e spezie verdi. Salute e sicurezza: seguire le normali regole dell'igiene personale e sicurezza. Condizioni di conservazione: conservare in un luogo asciutto, tenere fuori dalla portata dei bambini. Data di produzione/numero di lotto: vedi imballo.

es Perejil de hoja rizada

Verter el medio de cultivo en el recipiente y sembrar todas las semillas de la bolsa aprox. de 1 a 2 cm de profundidad. Después de sembrar, poner el recipiente en un lugar cálido con luz suficiente y mantenerlo adecuadamente húmedo.

Productor de las semillas: SEMO a.s., Stržice; La bolsa contiene entre 0,1 g. **Fabricante del medio de cultivo:** AGRO CS a.s., Říkov. Contenido: aprox. 0,3 l; número del titular del registro: 2691; utilización: apto para la siembra y cultivo de hierbas y especias verdes. Seguridad y protección de la salud: seguir las reglas normales de higiene personal y seguridad en el trabajo. Condiciones de almacenamiento: almacenar en lugares secos, mantener fuera del alcance de los niños. Fecha de producción/numero de lote: ver el envase.

pt Salsa

Coloque o adubo biológico no vaso e espalhe as sementes do saco aproximadamente de 1 a 2 cm do fundo. Depois de semear, colocar o vaso num local aquecido com luz suficiente e manter adequadamente humedecido.

Produtor das sementes: SEMO a.s., Stržice; O saco pode conter 0,1 g. **Produtor do adubo biológico:** AGRO CS a.s., Říkov. Contém: aprox. 0,3 l; nº da decisão do registo: 2691; utilização: dequado para semear e cultivar ervas aromáticas e especiarias. Segurança e proteção da saúde: seguir as regras comuns de higiene e segurança. Condições de armazenamento: guardar em locais secos e manter fora do alcance das crianças. Data de produção/nº do lote: ver na embalagem.

pl Pietruszka ogrodowa naciowa – kędzierzawa

Ziemię wsypać do doniczki, wszystkie nasiona z torebki wysiać na głębokość ok. 1-2 cm. Po wysianiu nasion ustawić doniczkę w ciepłym i nasłonecznionym miejscu. Utrzymywać odpowiednią wilgotność ziemi.

Producent nasion: SEMO a.s., Stržice; Zawartość worka 0,1 g. **Producent ziemi:** AGRO CS a.s., Říkov. Opakowanie: ok. 0,3 l, nr decyzji o rejestracji: 2691, zastosowanie: do wysiewu i uprawiania ziół oraz przypraw naciowych. Przepisy BHP: przestrzegać zasad higieny osobistej oraz bezpieczeństwa. Warunki składowania: w miejscu suchym, poza zasięgiem dzieci. Data produkcji/nr partii towaru: podano na opakowaniu.

sk Petržlen záhradný vňaťový – kučeravý

Substrát nasypte do kvetináča a všetky semenka z vrečka vysejte cca 1-2 cm hlboko. Po vysiatí kvetináč umiestnite na teplé osvetlené miesto a substrát udržiajte primerane vlhký.

Výrobca semien: SEMO a.s., Stržice; Obsah vrečka 0,1 g. **Výrobca substrátu:** AGRO CS a.s., Říkov. Balenia: cca 0,3 l číslo rozhodnutia o registrácii: 2691, použitie: vhodné pre výsevy a pestovanie byliniek a zeleného korenia. Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci: zachovávajúte bežné zásady osobnej hygieny a bezpečnosti pri práci. Podmienky skladovania: skladujte na suchých miestach, uchovávajúte mimo dosah detí. Dátum výroby/číslo výrobná šarža: uvedené na obale.

ru Петрушка садовая – кучерявая

Субстрат насыпьте в горшок, высейте все семена из пакетика на глубину около 1-2 см. После посева, поместите горшок в теплое освещенное место и поддерживайте субстрат достаточно влажным.

Производитель: SEMO a.s., Stržice; объем пакетика 0,1 г. **Производитель субстрата:** AGRO CS a.s., Říkov. Упаковка: около 0,3 л номер решения о регистрации: 2691, использование: подходит для посадки и выращивания пряностей и специй. Безопасность и охрана здоровья при работе: соблюдайте общепринятые принципы личной гигиены и безопасности труда. Хранение: хранить в сухом, недоступном для детей месте. Дата производства/номер партии: на упаковке.

Art.: 899064

Tescoma s.r.o., U Tescomy 241, 760 01 Zlín, Česká republika
Distribuito da: Tescoma spa - Cazzago S. Martino (BS) - Italia
Distribuido por: Tescoma España, S.L. Cif: B-53630646
Distribuido por: Tescoma Portugal, Lda
Dystr.: Tescoma Sp.z o.o, Wroclawska 33D, 55-095 Długoleka, Polska
Dovozca: Tescoma s.r.o. - Slovenská republika
Дистрибьютор: Tescoma L.t.d. - Москва - Россия
Дистриб'ютор: ТОВ „Тескома - Україна“ - Одеса

www.tescoma.com